

Septembre 2006



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## COMITÉ DE LUTTE CONTRE LE CRIQUET PÈLERIN

### Trente-huitième Session

Rome, 11-15 Septembre 2006

### RAPPORT DE LA COMMISSION DE LUTTE CONTRE LE CRIQUET PÈLERIN DANS LA RÉGION CENTRALE PENDANT LA PÉRIODE 2004-2006 (Point 7c de l'ordre du jour provisoire)

#### Introduction

Un certain nombre d'activités, soit organisées, soit appuyées par la Commission, ont été exécutées entre janvier 2004 et mai 2006. La collaboration régulière et étroite entre la Commission et le Programme EMPRES/région centrale a été l'une des principales réalisations de la phase III du programme, jusqu'à fin décembre 2005. Étant donné la situation acridienne entre début 2004 et début 2005 et afin que les pays de la région centrale soient bien préparés, la Commission, en coopération avec le Programme EMPRES/région centrale, a joué un rôle important dans la lutte contre la résurgence/recrudescence acridienne (d'octobre 2003) jusqu'en avril 2004 et contre l'invasion par des essaims (d'octobre 2004) jusqu'à janvier 2005. Les mesures antiacridiennes prises ont été présentées à la session extraordinaire du Comité de lutte contre le criquet pèlerin, tenue en novembre 2004.

On trouvera ci-après une récapitulation des autres activités de la Commission.

#### **I. Formation à la lutte raisonnée contre le criquet pèlerin**

##### **Formation de brève durée:**

- Le **premier cours sous-régional de formation** sur des aspects de la biologie du criquet pèlerin, de la prospection et de la lutte a été organisé et s'est déroulé à Amman (Jordanie) en mai 2005, à l'intention de participants des pays suivants: Égypte (2), Irak (4), Jordanie (9), Liban (4) et Libye (1). Les formateurs étaient le Secrétaire de la Commission de lutte contre le criquet pèlerin dans la région centrale et un formateur du Liban. Le **deuxième cours sous-régional de formation** s'est tenu à Doha (Qatar) en avril 2006, à l'intention de participants des pays suivants: Bahreïn (2), Émirats arabes unis (3), Irak (4), Koweït (3) et Qatar (5); les formateurs étaient omanais et soudanais.
- Divers cours nationaux de formation ont été organisés, financés et menés en 2004, en Égypte (1), en Oman (1), au Qatar (1), au Soudan (3) et au Yémen (2). En 2005: en Arabie saoudite (1), à Djibouti (1), en Égypte (3), en Érythrée (1), en Éthiopie (1), en Oman (1), au Soudan (4), en Syrie (1) et au Yémen (1). Plusieurs cours de formation

locaux ont aussi été dispensés à des travailleurs et agriculteurs au Soudan (2) et au Yémen (1).

- La Commission a financé la participation de deux formateurs au cours de formation national au Yémen et d'un Djiboutien à la session régionale de formation au Niger. Une formation in situ [en cours d'emploi] sur RAMSES et eLocust a été dispensée en Éthiopie, au Soudan et en Égypte par des experts nationaux.

### Formation de moyenne durée

La Commission, conjointement avec EMPRES/région centrale, a soutenu [ ??? Comment ? Financièrement, en faisant de la publicité ?] le cours de gestion du criquet pèlerin dispensé par l'Université de Khartoum (Soudan) et sanctionné par un diplôme. Le quatrième groupe d'étudiants a obtenu son diplôme en 2005 et le cinquième groupe l'obtiendra en août 2006. Cela portera le nombre total d'étudiants diplômés à 32 (Soudan 10, Égypte 6, Yémen 4, Éthiopie 4, Arabie saoudite 2, et un étudiant pour chacun des pays suivants: Érythrée, Oman, Jordanie, Syrie, Libye et Inde). On espère que le sixième groupe de six étudiants sera inscrit cette année.

Le cours a été évalué en juillet 2005 par un consultant indépendant. Le rapport final de l'évaluation a été approuvé et distribué. Il a été convenu que l'objectif général du cours de spécialisation était valable et que son maintien devrait être appuyé [Je propose : « La valeur de l'objectif général de cette formation diplômante a été reconnue et il a été convenu que sa poursuite devait être soutenue »]. Un certain nombre de recommandations qui devraient être examinées et appliquées par la FAO et par l'Université ont été formulées sur différents points.

### Formation de longue durée

La Commission a financé une bourse d'études en 2004 en faveur d'un Égyptien pour une maîtrise [Je propose : « En 2004, la Commission a financé la bourse d'études d'un Égyptien pour une maîtrise »]. Il suit actuellement sa deuxième année à l'Université de Khartoum (Soudan) et doit obtenir son diplôme en août 2006. En 2007, une deuxième bourse d'études pour une maîtrise doit être offerte par la Commission de lutte contre le criquet pèlerin dans la région centrale à ses États membres.

## II. Recherche

La situation actuelle dans ce domaine est la suivante:

- ◆ L'étude de recherche [Je propose : « L'étude scientifique... »] « **Impact sur les abeilles et autres organismes non cibles des pesticides utilisés lors des opérations antiacridiennes au Yémen** » effectuée à l'Université d'Aden (Yémen) s'est terminée en janvier 2004. Le rapport technique final a été approuvé par le Centre de surveillance et de lutte antiacridienne du Ministère de l'agriculture et de l'irrigation.
- ◆ L'étude de recherche « **Relation entre l'infestation de criquets pèlerins, les facteurs environnementaux et l'impact des mesures de lutte** » effectuée à l'Université Roi Fayçal du Royaume d'Arabie saoudite s'est terminée en mai 2004. Sa qualité n'étant pas satisfaisante, le rapport n'a été accepté ni par Commission de lutte contre le criquet pèlerin dans la région centrale/EMPRES, ni par le Centre national antiacridien du Ministère de l'agriculture. Il a été mis fin à l'étude.
- ◆ La Commission, avec EMPRES/région centrale, a suivi deux études de recherche à l'Université de Khartoum au Soudan: la première, « **Effets du PAN sur les organismes non cibles** », a commencé en août 2004 mais un terme y a été mis en octobre 2005, le chercheur ne s'étant pas acquitté de ses obligations. La seconde, « **Répartition du criquet pèlerin en relation avec la qualité des pâturages sur la côte soudanaise de la mer Rouge** » a démarré en mai 2003. Le rapport final a été reçu en décembre 2005 et approuvé par la Commission. Le chercheur a obtenu sa maîtrise.
- ◆ L'étude de recherche « **Effets du Green Muscle sur les criquets et les sauteriaux** » a démarré en août 2003 sous la supervision de l'Institut de recherche en Égypte. Le rapport final a été reçu en décembre 2005. Un rapport financier final est en préparation.

- ◆ L'étude de recherche en cours « **Évaluation sur le terrain de l'efficacité du *Green Muscle* contre les sauteriaux en Éthiopie** », effectuée sous la supervision de l'Organisation de lutte contre le criquet pèlerin dans l'Est africain (DLCO-EA), a commencé en avril 2005. Le premier rapport intérimaire a été reçu et la recherche se poursuivra en 2006.

### **III. Prospections conjointes**

Les prospections conjointes suivantes ont été appuyées [financées ?] et exécutées:

- deuxième et troisième prospections trans-frontalières conjointes Arabie saoudite/Yémen entre janvier 2004 et ??? 2005;
- quatrième prospection transfrontalière conjointe Égypte/Soudan en février 2005 et cinquième prospection conjointe en mars 2006;
- première prospection frontalière conjointe Djibouti/Somaliland en mars 2004;
- en 2006 les prospections transfrontalières conjointes Arabie saoudite/Yémen (la quatrième) et Djibouti/Somaliland (la deuxième) n'ont pas été entreprises en raison de changements de la composition des unités antiacridiennes en Arabie saoudite et au Somaliland.

### **IV. Publications**

La Commission s'est chargée des publications ci-après:

- ◆ la traduction régulière en arabe du bulletin de la FAO, largement diffusée;
- ◆ la traduction en arabe des Directives sur les exigences minimales relatives au matériel agricole d'application de pesticides (Volume 4, pulvérisateurs terrestres utilisés contre les acridiens et les sauteriaux);
- ◆ la Commission de lutte contre le criquet pèlerin dans la région centrale et EMPRES/région centrale ont produit une série, largement diffusée, de manuels du formateur en anglais et en arabe;
- ◆ des listes récapitulatives des opérations de prospection et de lutte, destinées aux campagnes et à la formation, ont été mises au point et distribuées;
- ◆ un plan de travail a été préparé pour l'élaboration d'un glossaire anglais/arabe/français du criquet pèlerin; le premier projet de glossaire devrait être terminé en juin 2006;
- ◆ la Commission de lutte contre le criquet pèlerin dans la région centrale et EMPRES/région centrale ont établi un site web destiné à donner des informations sur les États membres: profils, activités, rapports et références, avec des applications et des liens divers. Le site web complète la page web de l'Observatoire acridien du Service d'information sur le criquet pèlerin mais ne fait pas double emploi avec elle;
- ◆ en collaboration avec EMPRES, des cartes de l'indice de végétation [Desert Locust Index Cards] pour les criquets et les sauteriaux ont été préparées et largement diffusées en octobre 2005;
- ◆ en collaboration avec EMPRES et le Service d'information sur le criquet pèlerin, des procédures opérationnelles types et une affiche pour les communications par radio des équipes mobiles et des stations de terrain sont en préparation;
- ◆ comme l'a recommandé le Comité exécutif à sa vingt-septième session, tenue à Khartoum (Soudan) en 2005, le Secrétariat de la Commission a obtenu plusieurs propositions pour un nouveau logo qui remplacera l'actuel; les activités sont en cours.

### **V. Composition de la Commission**

Les efforts qui avaient été faits pour encourager trois pays d'EMPRES/région centrale pas membres encore de la Commission de lutte contre le criquet pèlerin dans la région centrale à adhérer à celle-ci ont été couronnés de succès.

- À la vingt-troisième session de la Commission de lutte contre le criquet pèlerin dans la région centrale, en 2002, Djibouti est officiellement devenu le 14<sup>e</sup> membre de la Commission.
- À la vingt-quatrième session de la Commission de lutte contre le criquet pèlerin dans la région centrale, en 2004, l'Éthiopie est officiellement devenue le 15<sup>e</sup> membre de la Commission.

- À la vingt-cinquième session de la Commission de lutte contre le criquet pèlerin dans la région centrale, en 2006, l'Érythrée est officiellement devenue le 16<sup>e</sup> membre de la Commission.

### **Autres activités**

Le Secrétaire de la Commission a organisé les événements suivants (non cités dans les activités précédentes) et/ou y a participé:

1. la Commission a préparé et organisé la vingt-quatrième session de la Commission de lutte contre le criquet pèlerin dans la région centrale en Arabie saoudite en 2004, la vingt-septième session du Comité exécutif au Soudan en 2005 et la vingt-cinquième session au Qatar en mai 2006;
2. étant donné l'augmentation du nombre de membres (16) de la Commission de lutte contre le criquet pèlerin dans la région centrale, l'Accord portant création de la Commission a été amendé en 2005 afin de porter de 5 à 7 le nombre de membres du Comité exécutif;
3. douzième et treizième réunions des chargés de liaison EMPRES/région centrale en Égypte et au Yémen, en 2004 et 2005;
4. troisième et quatrième réunions des chargés de liaison EMPRES/région occidentale au Sénégal en janvier 2005 et en Algérie en février 2006;
5. sixième réunion du Comité consultatif, Égypte, 2005;
6. déplacement en Mauritanie pour participer à la réunion du Groupe technique du Comité de lutte contre le criquet pèlerin en 2004;
7. avec le Coordonnateur d'EMPRES/région centrale, évaluation de l'habitat du criquet pèlerin dans le sud de l'Égypte en 2005;
8. première session du Comité exécutif et troisième session de la Commission de lutte contre le criquet pèlerin dans la région occidentale respectivement au Niger et en Libye en 2004 et 2005;
9. avec le Président de la Commission de lutte contre le criquet pèlerin dans la région centrale, déplacement à Rome pour présenter le rapport de la vingt-quatrième session de la Commission et participer à la session extraordinaire du Comité de lutte contre le criquet pèlerin en 2004 et à la réunion du Groupe acridien élargi en 2005;
10. en 2005, déplacement à Bahreïn, au Koweït, au Liban, en Érythrée, au Yémen et au Soudan pour s'entretenir de diverses questions relatives aux acridiens avec les ministres de l'agriculture et les autorités ministérielles;
11. transport de 10 tonnes de pesticides du Soudan et de 15 tonnes de pesticides du Sénégal vers l'Érythrée en septembre 2005;
12. organisation, conjointement avec le Service d'information sur le criquet pèlerin, de l'atelier sur l'indice de végétation (NDVI) en mars 2006 au Caire, à l'intention de participants de l'Arabie saoudite, de l'Égypte, de l'Érythrée, de l'Éthiopie, du Soudan, du Yémen et du DLCO-EA;
13. organisation, conjointement avec le Service d'information sur le criquet pèlerin, de l'atelier FAO/Organisation météorologique mondiale en avril 2006 à Mascate (Oman), à l'intention de participants de l'Arabie saoudite, de l'Égypte, de l'Éthiopie, d'Oman, du Soudan et du Yémen.